

# TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi co piątek.

## Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 12 Kor., półrocznie 6 Kor., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 8 Kor., w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a państwie niemieckiem 8 marek. Pojedynczy numer 24 halercze.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Cena ogłoszeń za 10 cm. 80 halerczy za pierwszy raz, a 60 halerczy za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 8 halerczy za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

## TREŚĆ:

O korzyściach utworzenia w Krakowie spółkowej mleczarni producentów mleka — podał Z. Chmielewski.

Chlewnia zarodowa rasy westfańskiej w Rzemieniu — napisał G. Szaszkiewicz.

O karmie indywidualnej krów mlecznych i kwestjach z hodowlą postępową związek mających — napisał St. Reichard.

Sprawy bieżące.

Wiadomości handlowe.

## O korzyściach utworzenia w Krakowie spółkowej mleczarni producentów mleka.

(Odczyt wygłoszony na zebraniu producentów mleka w Krakowie d. 17. kwietnia 1907 r.).

Nie mam zamiaru na wstępie swego odczytu uzasadniać doniosłości i znaczenia asocjacji. Posiadamy w tym kierunku już dosyć obfite piśmiennictwo, i nieomal każdy dzień przynosi nam nowe na tem polu zdobycze. Nie jest to jeszcze rozpęd odpowiadający swym napięciem potrzebom kraju i wiele, nader wiele w dziedzinie asocjacji pozostaje u nas do zrobienia, aczkolwiek wyszliśmy już z powijaków i stawiamy dosyć pewnie pierwsze kroki.

Pionierem ruchu współdzielczego było u nas drobnomieszczaństwo. Towarzystwo zaliczkowe systemu Schultze Delitsch, stowarzyszenie spożywcze (pierwsze w Samborze w r. 1870), a nawet (nieliczne co prawda) rzemieślnicze miejskie stowarzyszenia wytwórcze są jego dziełem. W ostatnich latach drobnomieszczaństwo w zabiegach nad tworzeniem przedsiębiorstw współdzielczych, ustąpiło prym ludowi wiejskiemu, który z ufnością garnie się do organizowanych z wydatną pomocą Wydziału krajowego i pod opieką Biura Patronatu spółek rolniczych objawia na tym polu żywiołową wprost siłę.

Z dniem 1 kwietnia 1907 roku było pod opieką Biura Patronatu:

629 spółek oszczędności i pożyczek, 20 spółek mleczarskich, 7 spółek rolniczych, 1 spółka rolniczo-przemysłowa (w Albigowej), 11 spółek torfowych, 1 spółka dla chowu i sprzedaży drobiu w Bachowicach.

Pokaźne więc są te cyfry, reprezentujące pracę współdzielczą włościańską. Wielka i średnia własność ziemską, jak dotąd rzadko tylko, jednocy się do wspólnej działalności gospodarczej.

\* \* \*

Minęły stare, dobre czasy, gdy Polskę zwano śpiechlerzem Europy, gdy za zboże wywożone na zachód płynęło do nas bogactwo w złocie i towarach. Obecnie zdobyć się możemy tylko na poważny eksport jej, artykułu nader lekceważonego przez naszych producentów, no i na eksport pracy ludzkiej, stanowiący najwięcej charakterystyczną cechę obecnego przełomowego okresu w naszym sposobie gospodarowania.

Niema już chyba wśród nas ludzi dowodzących, że uprawa zboża powinna być osią obrotową całego gospodarstwa rolnego, że trzymanie inwentarza żywego jest złem koniecznym. Zgodna natomiast opinia wszystkich znawców miejscowych warunków wskazuje na konieczność rychłego przejścia do gospodarstwa przemysłowego ze szczególnem uwzględnieniem mleczarstwa.

A więc dźwignięcie do należytego poziomu chowu bydła mlecznego i organizacja trwałego a korzystnego spieniężenia produktów nabiałowych mają stanowić jeden z najpierwszych i najskuteczniejszych warunków podniesienia rentowności gospodarstwa rolnego. Zdobycze nasze na polu organizacji spieniężenia nabiału są ponad wszelką miarę skromne: ledwo 2% mleka produkowanego w Galicji a około 6% mleka pozostającego po pokryciu konsumpcji, dostaje się do nowoczesnych mleczarni. Pachciarz jeszcze w wielu okolicach i dla licznych producentów jest deską zbawienia, jedynym sposobem spieniężenia nabiału. W jego prawie wyłącznie rękę znajduje się zasilanie nabiałem miast prowincjonalnych, on też jest najpoważniejszym dostawcą i poniekąd regulatorem cen mleka w miastach stołecznych. Roczna konsumpcja stołecznych i większych powiatowych miast w Galicji, można szacować na około 42 milionów litrów rocznie. Pokrycie tej konsumpcji jest dysponowane (poza pierwszym Związkiem producentów mleka w Tarnopolu, założonym w połowie r. 1906) wyłącznie przez pośredników, bądź to przez pachciarzy, bądź też przez mleczarnie prywatne.

\* \* \*

Popularne w ruchu stowarzyszeń spożywczych hasło prof. Gidéa: „czem jest u nas obecnie spożyweca? niczem; czym być powinien? wszystkim” z równą słusnością a nie mniejszą sprawiedliwością społeczną można zmienić jak następuje:

Czem jest u nas producent? niczem; czym być powinien? wszystkim.

I to hasło przekształcone nie jest bynajmniej przeciwnieństwem, nie jest antytezą hasła pierwotnego, gdyż zarówno producent, jak i konsument powinni być wszystkim, nikt nie



powinien być ponad nimi, nikt między nimi. Że konsument jest niczem, że producent jest niczem, że jeden i drugi muszą na każdym kroku zgrzytać zębami, pochodzi to wskutek istnienia pośrednika, tego trzeciego, który podobnie jak i w małżeństwie zgoła nie jest potrzebnym ani pożądanym.

\* \* \*

Wszędzie na Zachodzie ruch współdziałczy rozlewną falą objął spienianie nabiału. Najważniejszym źródłem bogactwa rolnika duńskiego, niemieckiego, holenderskiego, belgijskiego, szwajcarskiego, francuskiego itd. są maślarnie i serkarnie spółkowe.

Trafne francuskie przysłowie mówi, że apetyt przychodzi wśród jedzenia. Wszędzie też na Zachodzie rolnicy zorientowali się, że w pierwszej linii trzeba uchwycić w swe ręce najrentowniejszą dziedzinę spieniania, jakim jest sprzedaż mleka nieprzerobionego. Najważniejszą też, najpoczetniejszą obecnie rolę w organizacji mleczarstwa zachodnio-europejskiego odgrywa tworzenie w miastach stowarzyszeń producentów mleka. I oto zaznaczyły się tutaj dwie drogi: pierwsza to skupianie producentów w zjednoczenia, trusty, któreby dzięki sile zbiorowej i dzięki podporządkowanej jednemu hasłu jednomyślności uzyskiwały od pośredników wyższą cenę za mleko, — druga to organizowanie mleczarni spółkowych, zakładanych i prowadzonych przez producentów mleka na własny rachunek — z zupełnym zatem wykluczeniem pośrednictwa.

Pierwsza droga okazała się nader zawodną. Od początków swych sankcjonując istnienie pośrednika nie wiodła ona do sytuacji pomyślniejszej ani też do jaśniejszej. Wkrótce bowiem naprzeciw luźnego zjednoczenia producentów, staowało karnie przez niebezpieczeństwo położenia zorganizowane zjednoczenie handlarzy, które umiejętnie wyzyskując demagogiczne hasło obniżenia ceny mleka, miało rychło przeciągnąć na swą stronę spożywcę a podcinało nogi zjednoczeniu producentów przez umiejętne wyzyskanie konstelacji popytu i podaży a nawet przez sprowadzanie obcokrajowego mleka jak np. duńskiego do Berlina w r. 1906.

Zadowolenie się organizacją trustu producentów mleka ma niewątpliwie wiele stron sympatycznych. Wychodzi ono wszak z zasady, łatwo ujarzmiającej miękkie, przede wszystkim więc polskie serca: nie pozbawiające nikogo prawa do życia, a więc i pośrednikowi pozwólmy żyć! Nie sięga ono do stanowczej, bezwzględnej walki, ograniczając się na paktowaniu od wypadku do wypadku.

Lecz życie wskazuje, że połowiczność ta nie daje plonów pomyślnych. Świeżym, wymownym tego przykładem jest likwidacja zjednoczenia producentów mleka w Berlinie, które pod firmą „Milehcentrale“ rozpoczęło w r. 1901 walkę z handlarzami w najlepszych bodaj warunkach, gdyż z 500,000 litrów mleka konsumowanych wówczas dziennie skupiło około 420,000. Karność jednak wśród licznej rzeszy (powyżej 1000) luźnie stowarzyszonych nie dała się długo utrzymać. Duńskie mleko wreszcie dobiło. Likwidacja berlińskiej centrali być może jest nawet zwrotem ku lepszemu, gdyż na zebraniu likwidacyjnym w d. 30 marca b. r. równocześnie postanowiono założyć stowarzyszenie producentów mleka z ograniczoną poręką, a więc stowarzyszenie oparte na zasadzie ścisłego rygoru i dyscypliny, które będzie prowadzić na własną rękę mleczarnię.

Producent musi pomimo licznych nawet niepowodzeń uchwycić spienienie mleka w swe niepodzielne władanie, a szczególnie musi się tak stać w Berlinie w tem mieście, w którym właściciel największej mleczarni Bolle oświadczył w r. 1905 przed sądem, że zarabia 3 fenigi na każdym litrze mleka, co przy sprzedaży 120 tys. litrów mleka dziennie, odpowiada rocznemu zyskowi 1.3 miliona marek\*).

Przez prowadzenie na własną rękę i na własne ryzyko mleczarni miejskiej, producenci jednem cięciem przecinają węzeł gordyjski, wiążący ich z pośrednikiem, stają się jedynie od-

powiedzialnymi wobec spożywcy i za uczciwą swą pracę mogą uzyskać odpowiednie wynagrodzenie.

(Dok. nast.).

## Chlewnia zarodowa rasy westfalskiej w Rzemieniu

napisał

Gustaw Szaszkiewicz.

(Ciąg dalszy).

Każdy błąd popełniony w żywieniu matki, odbija się bezzwłocznie za pośrednictwem mleka, względnie podczas okresu ciężarności za pośrednictwem krwi na prosiętach.

Im prosięta starsze tem więcej potrzebują pokarmu od matki, należy więc maciorze dawać coraz więcej karmy do brze działającej na wytwarzanie się mleka.

Obfita pasza zielona, buraki, zupa z otrąb pszennych lub ospy owsianej z małym dodatkiem soli kuchennej i makuchoń lnianych 100—200 grm. na sztukę, najbardziej są polecenia godne. Kiszonki, braha, ospy grochowe, powodują często u ssących prosiąt zadurzenia żołądkowe bardzo ostrej natury. Obfita karma, szczególnie u młodych macior, które pierwszy raz się oprosiły, jest bardzo ważną rzeczą karmiąc bowiem prosięta, powinny one same jeszcze się rozrastać. Maciorze od której odłączyliśmy prosięta, należy przede wszystkim odjąć pokarmy działające na wydzielanie mleka, przez co powoli funkeja ta maleje. Po zupełnym zniknięciu mleka należy maciorę, zazwyczaj wycieńczoną i osłabioną karmieniem prosiąt, paść obficie, aby jak najprędzej siły odzyskała i by organizm jej do dalszej pracy, t. j. do płodzenia uczynić zdolnym.

Dla takich macior nadaje się obok zwykłej dawki buraków, kartofli lub paszy zielonej, dodatek ospy jęczmiennej, owsa śrutowanego, moczzonego bobiku lub grochu, ospy kukurydanej. Wysoko prośne lochy należy karmić każdą osobno. W większej gromadzie, ze wspólnego żłobu karmione, wysoko prośne lochy, często porzucają, czego powodem jest wzajemne odpychanie się i walka o miejsce.

### Wychów prosiąt.

Gdy maciora zacznie się prosić, należy zaraz każde urodzone prosię zabrać i włożyć do paczki lub kosza wyścielo-



6-cio miesięczne loszki na okólniku zimowym.

nego drobną słomą lub sianem i przykryć płachtą, workiem lub kocem, by tutaj obeschły. Gdy małe prosięta zaczęły się niepokoić, należy im przed przysadzeniem ich do matki, poobeinać kły dolne i górne, które u nowonarodzonego prosię-

\*) Molkereizeitung, Berlin 1906, str. 318.



cia bardzo są ostre. Gdy tej operacji zaniedbamy, prosięta przysadzone do matki mimowoli kaleczą jej sutki, przez co najłagodniejsza nieraz maciora podrażniona bolem, zrywa się, niepokoi, nie chce dać ssać prosiętom, a czasem nawet zjada je ze złości. Po obejściu kłów przysadza się prosięta do matki, przyczem uważać należy, by słabsze z wyglądu prosięta



Loszki 3-miesięczne na pastwisku.

przysadzić do sutek przednich, bo te są najmleczniejsze, silniejsze zaś do sutek tylnych (brzuszných), które mniej mleka dają. Tym sposobem ułatwimy słabszym prosiętom dopędzenie we wzroście silniejszym. Prosięta już z natury nie zmieniają sutek raz opanowanych, zatrzymują je przez cały okres ssania, czasami tylko, wyjątkowo jedno lub drugie dorwie się do brodawki, która jest w posiadaniu jego brata lub siostry.

Po przysadzeniu prosiąt do matki, należy je przejrzeć dokładnie, a jeśli są niektóre zbyt słabe, źle zbudowane lub małe, należy je zaraz usunąć.

Jeśli maciora urodzi kilkanaście prosiąt powinno się je przebrakować, tak, by najwyżej 10 pozostało przy matce, wtedy zwykle wszystkie dobrze się chowają, są równe i dobrze odżywione. Więcej jak 8—10 prosiąt najlepsza nawet maciora dobrze nie jest w stanie wychować.

Uważać by ściółka, której dużo nie należy dawać była drobną, najlepiej grubą sieczką ze słomy, gdy jest ściółka długa i jest jej za dużo, maciora przez nieuwagę łatwo może małe jeszcze prosięta schowane w niej przydeptać, lub kładąc się zadusić.

Po 14 dniach zazwyczaj, kiedy prosiętom już pokarmu matki nie wystarcza, należy zacząć dawać mleko krowie, które małym prosiętom należy zawsze do połowy rozcieńczone wodą, przegotowane i w stanie letnim podawać. Równocześnie trzeba zadawać najlepiej gnieciony owies, gdyż ten najwięcej zawiera soli mineralnych dla młodego rozwijającego się prosięcia bardzo potrzebnych. Owies więc w tym wypadku jest karmą pierwszorzędną jakości i dać mu wypada pierwszeństwo przed ziarnem pszenicy, żyta lub jęczmienia, które często zadaje się w stanie przypażonym. Tak mleko jak i gnieciony owies należy dawać prosiętom początkowo 4 razy dziennie i w takich dawkach tylko, by wszystko zjadły, na co zwraca się przedewszystkiem uwagę przy dawaniu mleka, które przez zapomnienie lub niedbałość służby zostawione w korytku łatwo kwaśnieje i staje się dla prosiąt bardzo szkodliwym, wywołuje bowiem rozwolnienie, kończące się często, szczególnie u małych prosiąt śmiercią.

Po czterech tygodniach skoro prosięta już się tak rozwinęły, że zaczynają, oprócz zadawanego im owsa i mleka, z chęcią zjadać karmę maciorze zadawaną, wtedy można już do mleka dodawać po trochu gotowanych kartofli, śrutowanego owsa i jęczmienia, jednak zważać na to trzeba, by karma

ta była gęstą, więc z małym dodatkiem mleka, mleko zaś dawać należy osobno jako poilo, które po kilku tygodniach powoli zastępuje się mlekiem odtłuszczone a wreszcie czystą wodą. Zadawania rzadkiej papki z gotowanych kartofli, ospy owsianej i mleka, dlatego nie polecam, bo wtedy narząd trawienia młodego zwierzęcia, przez ułatwienie mu jego funkcji leniwieje i wydzielaka się tak, że potem prosięta tak żywione w starszym wieku nie mogą należycie wyzyskać karmy extenzywniejszej, łatwo zapadają na rozmaitego rodzaju dolegliwości żołądkowe; dawać więc należy karmę gęstą a obok tego osobno poilo. W ten sposób odżywiane prosięta nie odczują zupełnie odłączenia od matki; a gdy przypadkiem maciora przy prosiętach musi być odstanowiona, znoszą one łatwo nienormalne mleko matki. Bardzo ważną rolę odgrywa podawanie tak maciorom karmiącym, jako też prosiętom, szlamu stawowego (stawarka), szlamu z rowów lub w braku tego darni, rozumie się w zimie, kiedy podczas mrozów nie mają sposobności, jak w lecie na pastwisku, bezpośredniego korzystania z mineralnych składników zawartych w szlamie lub ziemi, które działają bardzo korzystnie na narząd trawienia i rozwój młodych zwierząt. W Westfalii zadają małym prosiętom w pierwszych tygodniach ich życia, papkę z gotowanego ryżu z mlekiem i z łojem, jestto środek ochronny przeciw dolegliwości żołądkowym.

Dla 20 prosiąt wystarcza 1 klg. ryżu gorszej jakości, zasypać na wrzącą wodę dodać 5 dkg. łaju bydlęcego topionego, następnie dodać 6 litrów

mleka odtłuszczonego, dobrze wymieszać i w stanie letnim kilka razy dziennie po trochu zadawać; po trzech tygodniach, dodawać po trochu ziemniaków gotowanych i ospy jęczmiennej lub owsianej, ujmując równocześnie po trochu ryżu. Po ośmiu tygodniach ryż i łój zastąpić zupełnie gotowanymi ziemniakami i ospą. W chlewni tutejszej przeprowadzono próbę takiego żywienia z bardzo dobrym rezultatem, prosięta nie chorowały i bardzo dobrze się rozwijały.

Za podstawę do oceny normalnego rozwoju prosięcia w tym okresie (3—4 tygodnie) posłużyć może dzienny przy-



Obejście kłów.

rost jego żywej wagi, który powinien wynosić około 0.25 klg. Poniżej podaję ciekawe zestawienie przyrostu dziennego prosiąt.

W roku 1903 kiedy chlewnia zarodowa rasy westfalskiej została u mnie założoną, miałem kilka bardzo ładnych



macior  $\frac{1}{2}$  krwi Yorkshire pochodzących z jednej z najbar-  
dziej renomowanych chlewni w zachodniej Galicyi. Zdarzyło  
się przypadkiem, że jedna z macior importowanych z West-  
falii i jedna z miejscowych ( $\frac{1}{2}$  krwi Yorkshire) tego samego  
dnia się prosiły. Obie w wieku 2 lat, obydwie poraz trzeci  
się prosiły; maciora westfalską urodziła 11 prosiąt, miejscowa



Przygotowanie do wysyłki.

zaś 10 prosiąt. Ponieważ było dwoje prosiąt u pierwszej,  
u drugiej zaś jedno słabe i źle zbudowane, więc je usunięto.  
pozostało więc przy obydwóch maciorach po 9 prosiąt zupeł-  
nie normalnych. Maciory były jednakowo żywione. Do próby  
wzięto jednego knurka najlepiej rozwiniętego od każdej z ma-  
cior, naznaczono i codziennie rano ważono.

Prosie od maciory miejscowej		Prosie od maciory westfalskiej	
po urodzeniu w dniu	ważyło klg.	po urodzeniu w dniu	ważyło klg.
2- gim	1.70	2- gim	3.00
3 "	1.75	3 "	3.10
4 "	1.85	4 "	3.20
5 "	1.95	5 "	3.35
6 "	2.00	6 "	3.45
7 "	2.05	7 "	3.60
8 "	2.10	8 "	3.75
9 "	2.20	9 "	3.90
10 "	2.25	10 "	4.05
11 "	2.35	11 "	4.20
12 "	2.40	12 "	4.35
13 "	2.55	13 "	4.50
14 "	2.55	14 "	4.55
15 "	2.70	15 "	4.70
16 "	2.75	16 "	4.90
17 "	2.85	17 "	4.95
18 "	3.00	18 "	5.15
19 "	3.15	19 "	5.35
20 "	3.25	20 "	5.50
21 "	3.35	21 "	5.70
22 "	3.50	22 "	5.95
23 "	3.65	23 "	6.25
24 "	3.80	24 "	6.50
25 "	3.95	25 "	6.80
26 "	4.10	26 "	7.15

W 26-tym dniu ważyło prosie od miejscowej maciory  
4.10 klg. z przyrostem dziennym 0.133 klg., od westfalskiej  
zaś 7.15 klg. z przyrostem dziennym 0.173 klg.

Tak w tym, jak i w następnych okresach żywienia pro-  
siąt, bardzo ważną odgrywa rolę w normalnym ich rozwoju  
częste, o ile możliwości jak najdłuższe przebywanie na świeżym  
powietrzu, najlepiej na pastwisku z matką, ale tylko podczas  
pogody, deszcz bowiem i zimno wywołują u młodych prosiąt  
biegunkę, która osłabiając młody organizm wstrzymuje jego  
rozwój. W chlewach, w których jest podłoga cementowana,  
jako już wspomniałem przy urządzeniu chlewni, powinny  
być porobione z desek pryce, aby tak karmiąca maciora, jak  
i prosięta nie leżały na zimnym i wilgotnym cemencie. Młode  
prosięta potrzebują dość ciepłego chlewa, w którym tempe-  
ratura nie powinna spadać niżej +10. Cl., ale też nie powinna  
być wyższą jak +14. Cl. Po 10—12 tygodniach, prosięta je-  
dzą już tak dużo i są tak silne, że mleko matki staje się im  
zbyteczne, odłączenie więc w tym okresie nie oddziałuje  
zupełnie na dalszy ich rozwój, jest to więc wiek w którym  
odłączenie nastąpić powinno. Jeżeli ilość prosiąt niezbyt wielka,  
odłączamy najpierw najsilniejsze, a słabsze pozostawia się  
jeszcze kilka dni przy matce, następnie odłącza się znowu  
silniejsze, pozostawiając słabsze i tak aż do odłączenia wszy-  
stkich prosiąt. Ten sposób odłączania stosowany w tutejszej  
chlewni jest bezsprzecznie dla prosiąt a szczególnie dla prze-  
stającej karmić maciory najlepszym, bo wtedy odzwyczajają  
się ona stopniowo od swego potomstwa, traci pokarm powoli,  
a sutki i wymię wracają do normalnego stanu bez bolesnych  
przypadłości.

Odłączone prosięta dzieli się teraz na trzy (3) katego-  
rye, t. j. osobno największe, najlepiej zbudowane i najpię-  
kniesze knurki, a osobno loszki przeznaczone na materiał  
hodowlany, osobno zaś sztuki słabsze i gorsze, przeznaczone  
do tuczu lub na sprzedaż. Pomieszczenie tych trzech kate-  
gorii nie będzie sprawiać trudności, jeśli urządzi się chlew  
tak, jak już wspomniałem t. j., że między klatkami dwóch  
macior będzie wolny przedział trzeci.

(Dok. nast.).

## O karmie indywidualnej krów mlecznych i kwe- stych z hodowlą postępową związek mających.

(Odczyt wygłoszony na walnem zebraniu Towarzystwa Rolniczego  
okręgowego w Krakowie).

(Ciąg dalszy).

Decydując rolę odegra tutaj pastwisko, czy ono będzie  
rzeczywiście pastwiskiem czy okólnikiem zapewniającym kro-  
wom tylko potrzebny ruch.

Przy układaniu norm pokarmowych, posługujemy się  
odpowiednimi tablicami, podającami nam procentową zawar-  
tość suchej substancji i ważnych składników pokarmowych.  
Z własnego doświadczenia wiem, że przy układaniu karmy  
bytowej, należy przedewszystkiem starać się, aby zapewnić  
krowie, odpowiednio do jej żywej wagi, dostateczną ilość su-  
chej substancji. Lepiej przy tem iść raczej w plus jak w mi-  
nus, szczególnie gdy ogólny wygląd krów jest więcej zły jak  
dobry. Bo jeżeli sztuce nie zapewnimy odpowiedniego balastu  
w karmie bytowej, to braku tego nie będziemy mogli uzupeł-  
nić karmą treściwą, a względnie uzupełnienie takie będzie nas  
drogo kosztowało. Zapewniwszy natomiast krowie pod dostat-  
kiem suchej substancji w karmie bytowej, prędzej możemy  
nie zważać, gdyby stosunek pokarmowy był trochę za exten-  
zywny, bo ten łatwiej nam będzie uzupełnić karmą treściwą,  
tym bardziej płacąc nią krowie za oddane mleko, tej darmo  
nie oddajemy.

Teraz przechodzę do spostrzeżeń i uwag nad właściwą  
karmą indywidualną.

Sama nazwa karmy indywidualnej wskazuje, że tej sprawy  
szablonowo traktować nie można, a nie długa praktyka stwier-  
dzi, jak ta nazwa jest uzasadnioną.

Nie ma wprost w oborze dwóch sztuk, które będąc w tym  
samym wieku, tej samej żywej wagi i tej samej rasy, opła-  
całyby karmę jednakowo.



Mając już zapewnione, opisane powyżej, wszystkie ulepszenia, musimy się jeszcze przed wprowadzeniem karmy indywidualnej, postarać o dwie rzeczy. Pierwsze to waga bydła, a drugie to podział żłobów. Żłoby muszą być tak podzielone, aby krowa mogła dokładnie to tylko wyjeść, co dla niej przeznaczono, i nie była narażoną na pomoc swoich sąsiadek. Najlepsze przegrody w żłobach są ruchome, które można podnosić lub wysuwać, bo takie ułatwiają czyste utrzymanie żłobu. Doradzane w niektórych opisach chwilowe, krótkie wiązanie krów, podczas jedzenia, do celu nie prowadzi, i krowy wzajemnie podjadają się będą. Krowa jedząc karmę treściwą, część tej odsunie pyskiem tak daleko, że jej już potem osiągnąć nie będzie mogła i z tego skorzysta raczej nie powołana sąsiadka.

Mając to wszystko przygotowane, mając ustaloną normę karmy bytowej, przystępujemy do wymiaru wynagrodzenia karmą treściwą krowie, za każdy liter oddanego mleka. Oznaczenie wysokości tej jednostkowej ceny, zależeć będzie od ilości i jakości karmy bytowej i od składu samej karmy treściwej. Cena jednostkowa może być tylko w zasadzie przyjęta, bo ta prawie dla każdej krowy będzie zmienna. Ja przyjmuję następującą normę, że za każdy liter oddanego mleka należy się krowie  $\frac{1}{4}$  kg. karmy treściwej złożonej w tym wypadku z otręb pszennych, makucha lnianego oraz kielków słodowych i to według następującej formułki. Ponieważ 1 liter mleka wart jest minimum 12 halerzy, a wypłacone za to mleko  $\frac{1}{4}$  kg. karmy treściwej, kosztuje nas nie spełna 4-5 halerza, mamy przeto zysku na 1 ltr. 7-5 halerza.

Przy wysokich udojach, przychodzi się do takich znacznych dawek karmy treściwej, że ich używanie zaczyna być ryzykowne. Na przykład, niektóre krowy już przy dawce  $1\frac{1}{2}$  kg. makucha lnianego podpadają rozwolnieniu, a znaczna dawka kielków słodowych, jak wiemy, jest również niebezpieczna, bo wywołać może poronienie. W takich wypadkach wprowadzam czwarty składnik karmy treściwej, a tym jest ospa zbożowa z dodatkiem bobiku. Działanie odżywcze takiej ospy jest również doskonałe, a jakość mleka względnie nabiału zyskuje bardzo.

Wprowadziwszy to wszystko w życie, nasunie się jednak każdemu myślącemu hodowcy pytanie, gdzie jest jednak owa granica, która nam zapewni, że idąc w miarę przybywania mleka z karmą treściwą w górę, nie dajemy jej nie potrzebnie zawiele? lub przeciwnie, czy tej karmy nie należałoby dać mniej i czy w ogóle nasza zasadnicza tabelka rozdziału karmy treściwej jest dobra. Z jasnym i dokładnym wyjaśnieniem tej kwestyi nie spotykałem się nigdzie w żadnym opisie zastosowania karmy indywidualnej.

Ja sprawę tę rozwiązałem w sposób — sędzę-trafny, bo daje mi pewny punkt oparcia. (patrz tabelka poniżej).

Krowę przed wycieleniem staram się doprowadzić do dobrego wyglądu, lecz nie zapaść. Najczęściej krowa sama w miarę posuwania się ciąży, przyrasta na wadze i zaokrągla się w mięsie. Są jednak sztuki, które aż do samego wycielenia trzymają się chudo i te trzeba przez intensywniejsze żywienie wyrównać i to najlepiej w czasie przerwy w laktacji.

Po wycieleniu się krowy, gdy mleko wraca do normalnego składu, a więc po 5 do 8 dniach krowę się waży. Na podstawie ilości wydojonego w tym dniu mleka i z pomocą podanej tabelki, wyznacza się sztuce dawkę dzienną karmy treściwej. Co dziesięć dni, na podstawie codziennych wagowych pomiarów udojonego mleka, oznacza się udój przeciętny i krowę się waży. Z porównania żywej wagi ostatniej i z przed dziesięciu dni, mogę się orjentować, czy pozostawić dawkę przyjętą zasadniczą, czy mam iść z nią w górę lub czy mogę dawać mniej. Jeżeli krowa utrzymuje się w żywej wadze bez zmiany, mam tę pewność, że krowie wydzieliłem jej potrzebną odpowiednią dawkę. Jeżeli sztuka na żywej wadze traci, muszę jej karmy treściwej dodać i to zależnie od ubytku żywej wagi, bo jest widoczne, że krowa zaczyna produkować mleko kosztem własnego organizmu. W takim wypadku krowa wyzyskuje karmę gorzej, a tem samem mleko sprzedaje nam drogo. Przeciwnie, gdy krowa zaczyna w wadze przyrastać, widoczne jest, że bez straty na produkcji mleka i bez ujem-

dła organizmu, możemy jej karmy treściwej ująć, w tym wypadku krowa wyzyskuje karmę dobrze, a mleko sprzedaje nam taniej.

### Rozdział karmy treściwej.

Przy dziennym wydatku mleka litrów	Należy się krowie dziennie				
	Karmy bytowej	Karmy treściwej			
		Otręby pszenne	Makuchy lniane	Kiełki słodowe	Ospa zbożowa
1		$\frac{1}{4}$			
2		$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$		
3		$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	
4		$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	
5		$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	
6		$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	
7		$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	
8		$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	
9		$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{4}$	
10		1	$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{4}$	
11		1	1	$\frac{3}{4}$	
12		1	1	1	
13		$1\frac{1}{4}$	1	1	
14		$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$	1	
15		$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$	
16		$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$	
17		$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$	
18		$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	
19		$1\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$
20		$1\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
21		$1\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$
22		$1\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	1
23		$1\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$
24		$1\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$
25		$1\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{3}{4}$
26		2	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{3}{4}$
27		2	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	2
28		$2\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	2
29		$2\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	2
30		$2\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	2

Na wszystkie sztuki jednakowo po $7\frac{1}{2}$ klg. koniecu, siano lub potrawu " $7\frac{1}{2}$ " siewczki lub plew " $22\frac{1}{2}$ " buraków	}	Zwykle się nie- uwzględnia	

Zwykle się nie-uwzględnia

Jako przykład podam dwa skrajniejsze wypadki: krowa Nr. 53. o żywej wadze 611 kg. dała w miesiącu styczniu 518 ltr. mleka i na to otrzymała 134 kg. karmy treściwej. Zatem za 1 ltr. mleka płacono tu po 0.258 kg. karmy treściwej. Krowa Nr. 13. o żywej wadze 602, dała w tym samym miesiącu 500 ltr. mleka, ale tej musiano dać karmy treściwej 162 kg. czyli płać po 0.324 kg.

Obliczywszy to na roczny przeciętny wydatek mleka 3000 ltr., krowa druga spotrzebuje o 2 q. karmy treściwej więcej co przedstawia kwotę około 27 koron. Nadmienię tu, że i % tłuszczy przy krowie pierwszej był nawet lepszy, bo wynosił 3.50, gdy przy drugiej 3.35. W trzecim, czwartym lub dopiero piątym okresie dziesięciodniowym, opłacalność krowy pozna się dokładnie, i będzie można dla każdej sztuki ustalić normę wynagrodzenia za mleko, na cały okres laktacji to jest aż do następnego ocielenia się, względnie zapuszczenia jako cielną.

Tak zastosowana karma indywidualna zapewnia mi znaczne korzyści. Wszystkie sztuki w stajni mogę utrzymać stale w dobrej kondycji, a więc utrzymam je w odpornym stanie przeciw chorobom. Nie niszcząc organizmu sztuk mam możliwość utrzymać je jak najdłużej w wysokiej mleczności, a następnie mogę do pewnych granic mleko z krowy wprost pompować. Że takie pompowanie mleka jest możebne, to mógłbym wykazać wieloma przykładami.

Przytoczę tu dwa pierwsze. Krowa Nr. 57. miała w październiku 1906 szóste ciele. W poprzednich latach krowa ta dawała po wycieleniu najwięcej po 16 ltr. dziennie i ilość ta



wkrótce spada na 12 do 13 ltr. Po zastosowaniu karmy indywidualnej u tej krowy po szóstym cielęciu, a więc już nie w okresie najsilniejszej laktacji, doszedłem do przeszło 19 ltr. i ilość ta po pięciu miesiącach spadła na 17½ ltr. Krowa wygląda dobrze jak nigdy i wydatek mleka na ten rok zapowiada się u niej na 4200 ltr., zamiast dotychczasowych najwyżej 3500 ltr. Drugi przykład. Krowa wycielona w sierpniu 1906, z chwilą gdy stanęła na zimowej paszy to jest 1 listopada, dawała dziennie 9—10 litrów. Po zastosowaniu indywidualnej karmy wydatek dzienny doszedł od 11 do 12 litrów, a dziś krowa ta będąc w piątym miesiącu cielną daje jeszcze 8¾ do 9½ ltr. mleka dziennie.

Na ogół wzięwszy, przez wprowadzenie karmy indywidualnej, przeciętny roczny wydatek mleka zapowiada się na 3100 do 3200 litrów. Zatem na jednej krowie zyska się 400 ltr. rocznie. Licząc do tego 200 ltr. uzyskane przez wprowadzenie karmy grupami, mleczność obory wzrosła w ostatnich latach blisko o 600 ltr., co przy 45 krowach daje 27 tysięcy litrów mleka w wartości 3240 koron rocznie. Rezultat świetny i dla hodowców bardzo zachęcający.

Przy tak dokładnym wyznaczeniu karmy i obliczaniu ilości otrzymanego mleka, jest niezbędne prowadzenie najdokładniejszego rachunku, aby otrzymać pewny rezultat końcowy. Dla każdej krowy musi być otwarty osobny rachunek i to z contem ma i winien. Zestawić jednak taki rachunek aby był dokładny jest trudno. Rozpatrzmy bowiem pozycje jakie powinniśmy do rachunku wprowadzić. Po stronie „ma“ rachunku krowy mamy do zapisania: a) wartość otrzymanego mleka, b) wartość oddanego cielęcia i c) wartość otrzymanego nawozu.

Wartość mleka łatwo nam będzie ustalić, bo na nie mamy ceny pewne. Wartość cielęcia możemy oznaczyć według jego żywej wagi w dniu urodzenia i cen miejscowych. Ale z trzecią pretensją do krowy, to jest z wartością nawozu, już trudno będzie sobie poradzić. Oznaczyć cenę nawozu jest rzeczą bardzo trudną, już choćby dla tego, że nawóz a nawóz to taka wielka różnica. Po stronie rachunku „winien“, mamy do zapisania: a) wartość podściółki, b) wartość paszy i c) koszt obsługi, światła, amortyzacji, asekuracji i inne różne wydatki związane z hodowlą.

Pewną cenę możemy mieć dla karmy treściwej, bo tę zazwyczaj zakupujemy. Również pewną cyfrę z końcem roku możemy wyśrodkować za obsługę, koszt leczenia, asekurację i t. d. Ale już trudno nam będzie wycenić karmę własnej produkcji. Znam gospodarstwa, które przy prowadzeniu rachunkowości podwójnej karmę wyceniają, ale te postępują najróżnorodniej. Jedne, nie liczą wartości karmy własnej produkcji całkiem. Oczywiście końcowy rachunek będzie zupełnie fałszywy.

W tym wypadku widocznie faworyzuje się stajnię krów kosztem gospodarstwa rolnego. Inne gospodarstwa postępują przeciwnie, bo wszelką karmę liczą, ale niemożliwie wysoko. I to albo posługują się miejscowymi cenami, albo sami je ustanawiają. Znam wypadek, gdy hodowca za 100 kg. tego-rocznej mieszanki zielonej, a więc ziemiopłodu o marnej wartości pokarmowej, bo powalonej i podgniłej, przyjął do obliczenia cenę 2 korony. A przecież te 100 klg. mieszanki zielonej często jako międzyplon, i dla swoich składników nie jest wart więcej jak 30 do 40 halerzy. Oczywiście w tym wypadku nie może być mowy o jakiegokolwiek opłacalności się krów, lecz te muszą przynieść dotkliwą stratę, a względnie obornik będzie bardzo a bardzo drogo kosztował. Gdybyśmy zatem wprowadzili do rachunku te wszystkie pozycje o cyfrach często wprost fikcyjnych, nie otrzymamy rachunku, lecz gmatwaninę liczb, na których nie można ani polegać ani im wierzyć.

W każdym rachunku rozchodzi się oto, aby manipulować cyframi pewnymi (realnymi). Ja trudności te rozwiązałem w sposób, co do którego nie mam pretensji, aby był nieomyślny, ale w każdym razie oczyszcza mi rachunek z niepewnych cyfr, i daje mi końcowy rachunek możliwie najprawdopodobniejszy. Opierając się na zestawieniu statystycznym z ostatniego dziesięciolecia obory, mam niektóre dane, które mnie upoważniają do następującej manipulacji.

Nie obciążam rachunku krowy za wydaną słomę na podściół i nie uznaje tego rachunku za oddane cielę, bo statystyka wykazuje mi, że te dwie pozycje są sobie prawie równe i wynoszą około 20 do 25 koron. Dalej nie obciążam tego rachunku za koszt obsługi, asekuracji, wydatki weterynaryjne i inne podobne, bo znowu zestawienie z dziesięciolecia wykazuje, że suma tych kosztów równa się wartości wyprodukowanego nawozu. Przy rachunkowości podwójnej okazało się, że przeciętny koszt produkcji nawozu, rocznie od krowy wynosił koron 67, a podane powyżej koszt 60. A więc nie zrobię prawie żadnego błędu, gdy te dwie pozycje wysalduję. Przy takim założeniu, rachunek zaczyna być coraz jaśniejszy. Rozchodziłoby się tu jeszcze o sprawiedliwe wycenienie karmy własnej produkcji.

Otóż cenę na tę karmę oznaczam według własnych kosztów uprawy. Do tych kosztów przyjmuję wszystkie wydatki na uprawę, zbiór i t. d. Wliczam rentę gruntową, asekurację, podatek i ewentualnie koszt nawozów pomocniczych, a mając rezultat zbioru, wyśrodkowuję cenę jednostkową. W ten sposób nie krzywdzę gospodarstwa rolnego a do takiego rachunku mam tembardziej prawo, skoro gospodarstwo moje uznałem jako hodowlane a nie rolne, i w tym kierunku go prowadzę. W każdym razie nie będzie to rachunek roczny stajni krów, lecz rachunek produktywności pojedynczych krów.

(Dok. nast.).

## Sprawy bieżące.

**Termin najbliższego posiedzenia Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego** proponowany pierwotnie na dni 10 i 11 b. m. został przełożony na dni 27 i 28 b. m.

**X. Zjazd przyrodników i lekarzy polskich** w połączeniu z wystawą przyrodniczo-lekarską odbędzie się we Lwowie w dniach 22—24 lipca 1907 r.

Przypominając świetną tradycję zjazdów poprzednich i wskazując na ich wysokie kulturowe i naukowe znaczenie, Wydział gospod. X. Zjazdu zwrócił się do wszystkich przyrodników i lekarzy polskich z gorącym wezwaniem do wzięcia udziału w Zjeździe i nie wątpi, że na wezwanie to pospieszy każdy, o ile mu tylko nie staną na drodze nieprzezwyciężone trudności.

W szczególności zwracamy uwagę na sekcję VII. przyrodniczo-rolniczą. Utworzoną ona została za wzorem ostatniego Zjazdu w r. 1900 w Krakowie, stosownie do stanowiska, jakie dziś nauka rolnictwa zajmuje w rzędzie nauk przyrodniczych. Zadaniem jej będzie skupić w czasie Zjazdu tych wszystkich, którzy w tej dziedzinie pracują i dać im sposobność wspólnego omówienia spraw ogólnego dla postępu polskiej nauki rolnictwa znaczenia.

Jako takie tematy ogólnego znaczenia, wybrano na razie za przedmiot obrad sprawy poniżej wyszczególnione.

Prócz spraw ogólnych, omawiane będą liczne inne kwestye w miarę zgłoszonych wykładów i referatów.

W czasie zjazdu, dzień jeden poświęcony zostanie wycieczce do Dublan i zwiedzeniu tamtejszych Zakładów naukowych rolniczych. Po zjeździe zaś, odbędzie się wycieczka, celem zwiedzenia jednego z postępowych gospodarstw Galicyi wschodniej, tudzież wycieczka do Stacji doświadczalnej górskiej na poloninie Porzyżewskiej pod Howerlą.

Nie ulega wątpliwości, że zbliżenie się osobiste i wymiana zdań ludzi pracujących naukowo w rolnictwie, jest dziś, w tak ważnej dla społeczeństwa naszego chwili, rzeczą pierwszorzędnego znaczenia i przynieść może niemały pożytek niejednej sprawie. To też sekcya przyrodniczo-rolnicza powinna zgromadzić liczny zastęp uczestników.

Szczegółowy program obrad zostanie ustalony i podany do wiadomości po otrzymaniu definitywnych zgłoszeń i tytułów wykładów.

Dziś prosimy wszystkich, którzyby w tej sekcji ze-



chcieli wziąć czynny udział, o rychłe zgłoszenie się do jednego z niżej podpisanych.

\* \* \*

W program obrad sekcji przyrodniczo-rolniczej postawiono na razie włożyć następujące kwestie ogólnego znaczenia:

1. O potrzebie badań gleboznawczych na ziemiach polskich i ustalenie nomenklatury rodzajów gleb (ref. St. Miklaszewski).

2. O metodyce doświadczeń polowych (ref. Dr. J. Kosiński i Prof. J. M. Pomorski).

3. O potrzebie zbadania gatunków i odmian roślin uprawnych w Polsce i ich rozmieszczenia.

4. O potrzebie gruntownego zbadania ras i odmian bydła w Polsce. (Znaczenie naukowe badań zootechnicznych, ich pożytek dla hodowli praktycznej. Metodyka. Pomoc społeczeństwa-rolników i instytucji w tej pracy). ref. Prof. Dr. W. Klecki).

5. Organizacja doświadczeń biologiczno-hodowlanych w gospodarstwach naszych pod kierunkiem zakładów naukowo-rolniczych i stacji doświadczalnych.

Sekretarz sekcji VII. Prof. K. Szulc Dublany, Gospodarz sekcji VII. Prof. Dr. K. Miczyński Dublany pod Lwowem.

**Stypendium dla absolwentów c. k. Akademii weterynaryjnej we Lwowie.** C. k. Ministerstwo rolnictwa ogłasza, że w r. 1907, udzielone będzie jednemu z absolwentów c. k. Akademii weterynaryjnej we Lwowie, stypendium w kwocie 800 Kor. celem umożliwienia mu odbycia przynajmniej dwumiesięcznej podróży naukowej za granicą.

Starający się o to stypendium muszą:

1) przedstawić świadectwa z rygorozów z wyszczególnieniem 2) udowodnić, że służbie wojskowej uczynili już dość 3) przedłożyć plan podróży i 4) zobowiązać się rewersem, że wiadomości swe hodowlane zużytkują w kraju i że o wyniku podróży złożą krótkie fachowe sprawozdanie.

Podanie wraz z niezbędnymi załącznikami, wystosowane do c. k. Ministerstwa rolnictwa, należy wnieść na ręce rektora c. k. Akademii weterynaryjnej we Lwowie, najdalej do 15. Maja b. r.

#### Komunikat krajowego Biura pośrednictwa pracy.

I. Zgłoszenia pracodawców (miejsca wolne): — **Brody:** 1 pisarz gumieny, 160—200 K., 14 kre. ordyn., 2 l. mleka; 4 gumienych; 16 fernali; 10 dziewczek folwarcznych; kilku pastuchów. — **Gorlice:** 1 robotnik rolny, 90 K. rocznie i wikt — **Jarosław:** 16 robotników do robót lasowych akordowych, od sęga miękkiego drzewa 2 K. 20 hal., od brzozonego i twardego po 2 K. 40 hal., sęgi kragle 2 K., mieszkanie, opał i gratyfikacja za 10 sagów 10 K.; 1 leśniczy, 450 K., 2% pniowego t. j. do 200 K., 14 kre. zboża, 10 kre. kartofli, mieszkanie, opał, może trzymać 4 sztuk bydła; 1 parobek, 120 K. rocz. i różne dodatki. — **Kraków:** 8 mężczyzn umiających kosić, 25 K. mies. i utrzymanie; 6 kobiet do robót polnych, 20 K. mies. i utrzymanie. — **Limanowa:** 77 robotników rolnych sezonowych. — **Oświęcim:** 1 parobek do koni, 120—140 K. rocznie i wikt. — **Bochnia:** 15 parobków kawalerów, 80—120 K. i utrzymanie; 15 dziewczek do bydła, 80—120 K. i utrzymanie; 1 karbowy, 100 K., 12 kre. ordyn., 1 mgr. pola, mieszkanie, opał i 2 l. mleka. — **Drohobycz:** kilku parobków wolarzy. — **Myślenice:** 1 karbowy obeznany z maszynami rolniczymi, 120 K., 14 kre. ordyn., 1/2 mgr. ogrodu, 2 l. mleka, mieszkanie i opał. — **Sanok:** 3 parobków dworskich; 4 dziewczki; 1 pastuch. — **Tłumacz:** 1 parobek, 60 K. rocznie, wikt; 1 dziewczka do krów; 1 parobczak, 5—8 K. i wikt. — **Jarosław:** 1 ogrodnik, 300 K. rocznie, ordyn. albo wikt, ogród i mleko; 1 pomocnik ogrodnicy. — **Sanok:** 1 ogrodnik lokajczuk. — **Tłumacz:** 1 strycharz. — **Nowy Sącz:** 1 czeladnik blacharski, wedle umowy. — **Sanok:** 1 monter-mechanik, znający się na maszynach parowych i instalacjach elektrycznych. — **Brody:** 2 czeladników stolarskich. — **Jarosław:** 10 robotników do tartaku, 42 K. 50 hal. mies. pomieszkanie i opał w tartaku. — **Sanok:** 1 stelmach dworski. — **Tłumacz:** 1 stelmach. — **Brody:** 3 czeladników szewskich. — **Nowy Sącz:** 1 czeladnik krawiecki. — **Bochnia:** 1 furman do koni cugowych. — **Gorlice:** 1 chłopiec do koni cugowych, 40 K. i całe utrzymanie. — **Jarosław:** 4 robotników do rozwożenia węgla, 50 K. mies.; 4 furmanów do gorzelni i browaru, 36 K. mies., wspólne mieszkanie, opał i oświetlenie.

Zgłoszenia szukających pracy (miejsca poszukiwane): — **Bochnia:** 4 agronomów; 1 leśniczy; 3 pomocników gospodarczych. — **Brody:** 3 leśniczych egzaminowanych; 1 dozorca gospod.; 4 gajowych; 8 ekonomów; 2 chmielarzy. — **Drohobycz:** 6 pisarzy ekonomicznych; 1 zarządca-ekonom, izraelita; 3 ekonomów; 1 ekonom-gumienny, także podleśniczy; 3 leśniczych,

gajowych lub podleśniczych. — **Gorlice:** 1 ekonom; 1 dozorca lasowy — **Jarosław:** 1 pomocnik gospodarczy; 1 polny lub gajowy; 1 podleśniczy. — **Kołomyja:** 1 pomocnik gospodarczy zdolny furman do powożenia czwórka; 1 leśniczy lub ekonom, świadectwa b. dobre. — **Kraków:** 2 ekonomów kawalerów; 1 leśniczy; 2 pisarzy ekonom. — **Oświęcim:** 1 dozorca polowy lub stróż nocny, od 1/VI. 1907. — **Sanok:** 1 ekonom ze szkołą roln. i dłuższą praktyką, jako rachmistrz lub magazynier, po kawalersku lub na ordyn.; 3 pisarzy gospodarczych; 2 ekonomów; 1 pomocnik do gospodarstwa, lat 39, emeryt kolejowy; 1 leśniczy z niższym egzaminem, lat 60. — **Tłumacz:** 1 ekonom. — **Kraj. Biuro:** 1 zarządca gospodarczy, leśniczy lub gorzelnik z ukończoną szkołą rolniczą w Bereźnicy i kursem gorzelniczym w Dublanach, lat 23; 1 pisarz gospodarczy, lat 21 z ukończoną w r. 1904. niższą szkołą rolniczą w Dublanach; 1 zarządca ekonom., kawaler, lat 31, Poznańczyk, hospitant Akademii rolniczej Wrocławskiej, może złożyć kaucję; 1 rzadca ekonom ze szkołą roln. w Jagiwnicy, kilkolatnią praktyką gospodarczą, kursem i praktyką rybacką; 1 ekonom lub zarządca gospodarczy, lat 29 praktyki, z czego 18 lat w jednym miejscu w dobrach Ks. Sapiehy. — **Brody:** 4 furmanów. — **Drohobycz:** 1 furman do koni cugowych. — **Kołomyja:** 1 furman. — **Podhajce:** 1 furman, żonaty, lat 30. — **Tłumacz:** 1 furman lepszy.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Sprawozdanie Syndykatu Towarzystw rolniczych

z targu zbożowego w Krakowie na Kleparzu dnia 30 kwietnia 1907.

Pod wpływem silnej tendencji na rynkach monarchii i zagranicą odbył się dzisiejszy targ w usposobieniu bardzo mocnem. Transakcje dokonywano chętnie po cenach wyżej notowania ostatniego.

**Sprzedawano:** pszenicę białą od 9.40—9.80 K., pszenicę czerwoną od 9.30—9.60 K., żyto od 7.60—8.10 K., jęczmień od 7.70—8.80 K., owies od 9.00—9.40 K., kukurudza nowa od 7.00—7.50 K., kukurudza Cinquantino od 7.30—7.80 K., groch zwykły od 9.75—10.50 K., groch Victoria od 12.00—14.00 K. (do siewu), rzepak 00.00—00.00 K., wyka nowa 7.40—8.00 K., bobik od 7.50—8.25 K., otręby pszenne od 5.90—6.30 K., żytnie od 6.40—6.70 K., koniczyna czerwona nas. od 75.00—84.00 K., koniczyna biała od 33.00—45.00 K., tymotka od 25.00—32.00 K. Wszystko za 50 kg.

### Zboża.

**Jęczmień pastewny.** Wiedeń 30/IV 13.20—14.00 K. Lwów 24/IV 15.60—16.60 K. za 100 kg.

**Jęczmień na krupy.** Wiedeń 30/IV 14.00—14.50 K. 100 kg.

	Kwiecień	Pszenica	Żyto	Jęczmień	Owies
Lwów . . . . .	24	17.60—18.00	13.60—14.00	16.60—18.00	19.00—19.40
Tarnów . . . . .	26	17.00—18.00	13.20—15.00	16.40—18.00	18.60—20.00
Podwoleczyska . . . . .	10	16.50—17.40	12.20—12.50	13.20—14.00	15.60—16.00
„ ros. bez cła . . . . .	23	13.60—14.40	11.60—12.00	11.60—12.40	00.00—00.00
Wiedeń . . . . .	30	16.70—17.50	14.60—15.10	15.40—16.30	16.60—17.70
Peszt . . . . .	29	17.98—18.00	15.58—15.60	00.00—00.00	15.64—15.66
Ceny w koronach za 100 kg.					
Wrocław . . . . .	29	16.90—19.20	14.90—16.90	12.40—17.00	15.00—17.60
Ceny w markach za 100 kg.					

**Kukurudza.** Wiedeń 30/IV 12.80—13.20 K., Lwów 24/IV 00.00—00.00 K. Peszt 29/IV 11.62—11.66 K. Tarnów 26/IV 16.00—17.00 K. za 100 kg. Podwoleczyska ros. 2/I 12.20—12.40.

### Strączkowe, przemysłowe, okopowe i nasiona.

**Groch.** Wiedeń 30/IV 20.00—23.00 K. Lwów 24/IV 16.00—22.00 K. Tarnów 26/IV 20.00—24.00 K. za 100 kg.

**Wyka.** Lwów 24/IV 13.00—14.00 K. Podwolecz. 27/III 12.00—13.00 K. Chmiel. Wiedeń 28/XII zatecki miejski 220—240 K, zatecki okoliczny, 220—240 K., anschauer czerwony 180—190 K., zielony 160—170 K. za 100 kg. Lwów 28/III 00—00 K. za 56 kg. Saaz 10/XI 165—218 K.

**Rzepak.** Peszt 29/IV 28.50—28.70 K. Tarnów 26/IV 31.00—32.00 K. za 100 kg.

**Ziemiaki.** Kraków 30/IV 5.50—6.50 K. Tarnów 26/IV 6.00—7.20 K. Lwów 12/VIII 00.00—00.00 K.

**Koniczyna czerwona.** Lwów 24/IV 120.00—140.00 K. Podwolecz. galic. 6/II 102.00—118.00 K. Podwolecz. ros. 10/IV 108.00—132.00 K. bez cła. Wiedeń 30/IV styryj. 150.00—160.00 K. średnia jakość 120.00—130.00 K., gruboziarnista czysta 80.00—130.00 K. za 100 kg.



**Koniczyna biała.** Kraków 30/IV 60.00—80.00 K. Lwów 24/IV 60.00—90.00 K. Wiedeń 30/IV 80.00—130.00 K. za 100 kg. Podwołoczyska ros. 26/XII 72—86.

### Zwierzęta i produkty zwierzęce.

**Woły.** Wiedeń 29/IV galicyjskie prima 82.00—92.00 K., secunda 77.00—80.00 K., tertia 72.00—76.00 K. za 100 kg. żywej wagi. Spęd sztuk 404.

**Nierogaczna.** Wiedeń 23/IV. prima 91.00—104.00 K. tłuste 117.00—125.00 K. za 100 kg. żywej wagi.

**Miejska centralna targowica na bydło w Krakowie 30/IV.** Na dzisiejszy targ spędzono bydła rogatego rosnącego 22 sztuk, jałownika 33, cieląt 331 owiec i kóz 3, nierogaczny 266. Płacono za woły po 82—84 K. za krowy 70—74 K., buhaje 76—78 K., za 100 kg. żywej wagi. Za cielecia płacono 28—60 K. za sztukę. Za nierogaczne tucznączone po 120—134 K. za 100 kg. rzeźnej wagi)

**Masło.** Wiedeń 19/IV deserowe 2.70—2.90 K., wiejskie 2.40—2.70 K. zwykle targowe 2.00—2.20 K. Kraków 30/IV targowe 2.40—2.60 K. za 1 kg. Hamburg 23/IV stołowe I klasy 206.00—218.00 M. II klasy 190.00—200.00 M. III klasy 170.00—180.00 Marek za 100 kg. Berlin 27/IV dworskie i spółkowe, prima 216.00—218.00 M., secunda 208.00—214.00 M., tertia 200.00—204.00 Marek za 100 kg.

**Jaja.** Wiedeń 19/IV prima 35—36 sztuk, secunda 37—38 sztuk konserwowanych w wapnie 00—00 sztuk za 2 K. Kraków 30/IV 2.60—3.20 K. Berlin 29/IV 2.80—3.00 M. za kopę.

### Spirytus.

Wiedeń. 29/IV sirowy 75% 47.00—47.40 K., 16/IV rafinowany 90% bez opłaty 136.75—137.25 K.

Lwów 24/IV 39.00—40.00 K.

### Pasza.

**Siano.** Kraków 30/IV 6.00—8.00 K. Tarnów 26/IV 5.60—7.60 K. Wiedeń 26/IV 5.60—8.00 K. za 100 kg.

**Koniczyna.** Kraków 30/IV 8.00—10.00 K. Wiedeń 26/IV 6.20—10.00 K. za 100 kg.

**Słoma.** Kraków 30/IV 4.40—5.20 K. Tarnów 26/IV 4.40—4.80 K. Wiedeń 26/IV 5.00—5.60 za 100 kg.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Adam Krzyżanowski.

**Zarząd dóbr Łęki** poczta i stacya kolejowa Oświęcim-dworzec ma na sprzedaż 3 do chowu zdadne roczne buhajki. Jeden z nich jest pełnej, a dwa pół-krwi fryzyjskiej.

## „NASZ KRAJ“

NAJWIEKSZY TYGODNIK LITERACKO-ARTYSTYCZNY W POLSCE.

DRUGI ROK WYDAWNICTWA.

Zeszyt objętości 48 stron druku, zdobi kilkadziesiąt ilustracji.

„NASZ KRAJ“ drukuje obecnie sensacyjną, przez cenzurę zakazaną sztukę Zygmunta Kaweckiego p. t.

### „SZKOŁA“

w silny sposób poddający krytyce obecny system szkolnictwa galicyjskiego

„NASZ KRAJ“ rozpoczął drukować oryginalną, nigdzie dotąd nie drukowaną powieść z manuskryptu MICHAŁA CZAYKOWSKIEGO (SADYK PASZY) — pod tytułem:

### „Rodzina Gilów“

Prenumerata roczna K. 20, półroczna 10, kwartalna 5, z przesyłką pocztową.

Zeszyt 40 h. — Adres Redakcji i Administracji: Lwów, Piekarska 32.

ZESZYTY OKAZOWE ROZSYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE.

## CEGIELNIE, DRENIARNIE, DACHÓWCZARNIE, WAPIENNIKI i t. d.

projektuje

Badanie terenów i surowca

przeprowadza

**Inż. ROMAN Z. CIESIELSKI w Podgórzu**

UL. ŚW. FLORYANA L. 5.



**Koń wierzchowy** ciemny szpak, pięcioletni, miary 162 cm., pięknych forem, z doskonałymi chodami, do nabycia w stadzie Taurowskim, poczta Kozłów, stacya Jezierna.

**Chlewnia zarodowa** w Przeworsku sprzedaje prosięta pełnej krwi Yorkshire w wieku do 10 tygodni po 50 kor. za sztukę, starsze po 2 K. za 1 kg. żywej wagi.

Do wdzierżawienia  
**folwark ODRAU na Szląsku austr.**  
koło Zeuchtl

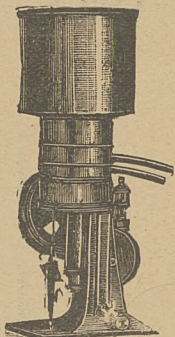
131 morgów pięknych łąk  
317 „ roli i innych gruntów ekonom.

Grunta ekon. (gliny i alluvium) drenowane. Folwark leży wśród miasta, zbyt na mleko w miejscu. Zabudowania dobrze utrzymane z wodociągami. Łąki meliorowane. Dzierżawa może objąć wszystkie, lub tylko pewną część łąk. Inventarz żywy (Kühländery i martwy może być odsprzedany. Poczta, telegraf, telefon międzymiastowy i stacya kolejowa w miejscu. — Bliższych wyjaśnień udziela Inspektor dóbr odrawskich w Tenczynku koło Krzeszowic.



## Oryginalne Laval'a wirówki „ALFA“

model z roku 1906



są najlepszymi i najwięcej rozpowszechnionymi centryfugami teraźniejszości i niedoścignionymi pod względem:

konstrukcyi, łatwości czyszczenia, lekkości chodu, dokładności odtłuszczania, małych kosztów nabycia, znakomitej jakości masła.

— CENNIKI DARMO I OPŁATNIE. —

Skład

Towarzystwa akc. ALFA SEPARATOR  
Kraków, Długa 1 (dom Izby Handl.-Przemysłowej).

Największa specjalna fabryka maszyn i przyborów mleczarskich, konwi transportowych, urządzeń do chłodzenia.

## SŁYNNNE PŁÓTNA KORCZYŃSKIE

taniej niż wszędzie

z najlepszego przedziwa jak najstaranniej wykonane  
jakoto:

Płótna białe zwykłe i prześcieradłowej szerokości, Szewioty, Dreliszki, Ręczniki, Chusteczki do nosa, Ścierki, Obrusy, Serwety, Płóciénka kolorowe i t. p.

poleca po cenach umiarkowanych

TKALNIA WYROBÓW LNIANYCH  
I BAWELNIANYCH

ANTONIEGO BARUTA

pod opieką św. Józefa

w Korczynie obok Krosna.

Próbki darmo i opłatnie na każde żądanie.

BIURO TECHNICZNO-MLECZARSKIE GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA MLECZARSKIEGO

POLECA

## DUŃSKIE WYROBY „PERFECT“

wirówki, maślnice, wygniatacze, bańki. Kompletne urządzenia mleczarń, serowni i chłodniki.

Katalogi darmo i opłatnie. ~~~~~ Katalogi darmo i opłatnie.

ADRES: BURMEISTER & WAIN TOW. AKC.

FILIA: KRAKÓW, UL. BASZTOWA L. 19.

BIURO TECHNICZNO-MLECZARSKIE GAL. TOW. MLECZ.

Telegramy: PERFECT, KRAKÓW.

Telegramy: PERFECT, KRAKÓW.





# Na nadchodzący sezon!



## Koniczynę czerwoną

gruboziarnistą o pięknym fiolecie z gwarancją za krajowe pochodzenie.

## Koniczynę białą, tymotkę, lucernę

oryginalną prowansalską bez kianianki w workach plombowanych i atestowanych przez c. k. Zakład doświadczalny Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

NASIONA TRAW importowane z Danii i Anglii.

BURAKI PASTEWNE IDEAL oryginalne Kirscheego.

VILMORINA PÓŁCUKROWE I VAURIAC oraz inne.

Wszelkie

# Maszyny i narzędzia rolnicze

poleca

## Syndykat

# Towarzystw Rolniczych w Krakowie.

